

# Amica



**ZIM 656 LS  
LI 625 A BMSD  
MI 625 AB**

## NÁVOD K OBSLUZE MYČKA NÁDOBÍ

CZ

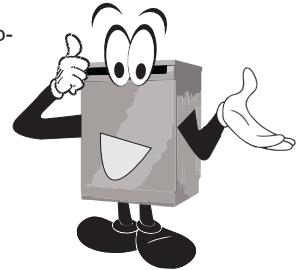
*Myčku uveděte do provozu teprve po přečtení návodu!*

# BLAHOPŘEJEME K VOLBĚ ZNAČKY AMICA

## VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Před připojením myčky nádobí do elektrické sítě a zahájením jejího provozu je nezbytně nutné, abyste si důkladně přečetli celý návod k obsluze a montáži. Pokyny, které jsou jeho obsahem, pomáhají předcházet rizikům úrazu a poškození zařízení. Kvůli správnému využívání myčky a případným konzultacím uchovávejte dokumentaci myčky na bezpečném místě.

Tento návod k obsluze byl zpracován pro různá zařízení, takže některé popsané funkce se nemusejí týkat zařízení, které vlastníte.



Níže jsou uvedená vysvětlení týkající se symbolů, které se vyskytují v tomto návodě:



Důležité informace týkající se bezpečnosti uživatele zařízení a jeho správné expozitace.



Ohrrození vyplývající z nevhodného zacházení se zařízením a činností, které může provést pouze kvalifikovaná osoba, například ze servisu výrobce.



Pokyny spojené s používáním zařízení.



Informace týkající se ochrany životního prostředí.



Zákaz provádění určitých činností uživateli.

## OBSAH

INFORMACE A DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI	3
INSTALACE SPOTŘEBIČE	7
POZNEJTE SVOJE ZAŘÍZENÍ	9
PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE	11
NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM	16
ZAPÍNÁNÍ SPOTŘEBIČE A VOLBA PROGRAMU	19
PROGRAMOVÁ TABULKA	21
ČIŠTĚNÍ A KONZERVACE	22
KÓDY CHYB A ČINNOST V PŘÍPADĚ HAVÁRIE	23
PRAKTICKÉ RADY A VHODNÉ INFORMACE	24
MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ	25
INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU	32



Myčka nádobí je určena výlučně pro domácí použití.  
Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn neovlivňujících fungování spotřebiče.



## Před instalací

Zkontrolujte spotřebič s ohledem na poškození během dopravy. Nikdy neinstalujte a nepoužívejte poškozený spotřebič. V případě pochybností se kontaktujte s prodavačem.



## Před prvním použitím

- Viz Poznámky týkající se instalace (níže).
- Přenechejte instalaci systému uzemnění zkušenému elektrikářovi.
- Výrobce neodpovídá za jakékoli škody vzniklé v důsledku používání neuzemněného spotřebiče.
- Před uvedením do provozu spotřebiče zkontrolujte, zda údaje uvedení na továrním štítku souhlasí s údaji místní napájecí sítě.
- Na dobu instalace odpojte myčku nádobí od napájení.
- Nepřipojujte spotřebič do napájecí sítě pomocí prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabely nezabezpečují dostatečnou bezpečnost (např. se mohou přehřívat).

- Vždy používejte originální zástrčku dodanou spolu se spotřebičem.

- Po instalaci spotřebiče, zástrčka musí být snadno přístupná.



Toto zařízení není přizpůsobené k používání osobami (v tom dětmi) s omezenou fyzickou, smyslovou anebo psychickou schopností anebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostí zařízení, leda že je uskutečňováno pod dohledem anebo v souladu s návodem k používání zařízení, odevzdaným osobami odpovídajícími za jejich bezpečnost. Je nutné věnovat pozornost dětem, aby si s myčkou nehrály.

## Bezpečnost dětí

- Nedovolte dětem hrát si s tímto spotřebičem.
- Detergenty pro myčky nádobí mohou mít žíravou činnost pro oči, ústa a hrdlo. Přečtěte si poznámky týkající se bezpečnosti, umístěné výrobci detergentů.
- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, pokud je spotřebič otevřený. Mohou v něm být zbytky detergentů.
- Voda v myčce není vhodná k pití. Nebezpečí poškození těla žíravinami.
- V průběhu otevírání dvírek během trvání programu je nutné zachovat opatrnost s ohledem na vysokou teplotu vody
- Vždy umistujte dlouhé a ostré/spičaté předměty (např. vidličky, nože) v košíku na příbory, směrem špičkou dolů anebo naplocho na horním koši, aby se vyhnout eventuálním úrazům



## Každodenní obsluha

- Používejte spotřebič pouze v domácnosti k následujícím činnostem: umývání nádobí.
- Nepoužívejte v spotřebiči chemická rozpouštědla; existuje ohrožení výbuchem.
- Nesedejte ani nestoupejte na otevřená dvířka, ani na ně nekladěte žádné předměty. Spotřebič se může převrátit.
- Neotevříte dvířka, když spotřebič pracuje. Můžete vypustit horkou vodu anebo páru.
- Nenechávejte otevřená dvířka, protože mohou vytvořit ohrození.



## V případě problémů

- Povězte opravy a modifikace spotřebiče pouze kvalifikovaným pracovníkům servisu.
- V případě problémů anebo oprav, odpojte spotřebič od napájecí sítě:
  - odpojte spotřebič, vytáhnutím zástrčky,
  - vypněte pojistku.
  - Netahejte za kabel, pouze za zástrčku.

Uzavřete přívod vody.



## Doporučení

- Pro úsporu energie a vody před vložením nádobí do myčky opláchněte zbytky jídla. Uveděte do provozu plně naplněnou myčku.
- Program úvodního mytí používejte pouze v případě potřeby.
- Misky, sklenice a hrnky vkládejte do spotřebiče spodem nahoru.
- Nevkládejte do spotřebiče nádobí neuříčené k umývání v myčce a myčku nepreplňujte.



## Nádobí nevhodné k umývání v myčce

- opelníky, zbytky svíček, pasty na čištění, barvy, chemické látky, slitiny železa;
- Vidličky, lžíce a nože s dřevěnou rukojetí, z rohu, slonové kosti anebo perlové hmoty; elementy lepené, předměty znečištěné brusným prostředkem, kyselinou anebo hydroxidem

- Plastové nádobí nedolné vůči činnosti vysoké teploty, zásobníky měděné anebo z cínu;
- Hliníkové a stříbrné předměty (mohou podléhat přebarvení anebo zmatnění)
- Některé jemné druhy skla, porcelánu s ozdobným potiskem, protože blednou i po prvním umývání; některé krystaly, protože časem ztrácejí průhlednost, lepené příbohy neodolné vůči činnosti vysoké teploty, kalíšky z olověného krystalu, krájecí desky, předměty vyrobené ze syntetického vlákna;
- Předměty savé jako houbičky anebo kuzyňské utěrky nejsou vhodné k mytí v myčce.



Varování: V budoucnosti, před nákupem venujte pozornost, zda je nádobí vhodné k umývání v myčce.



## RECYKLOVÁNÍ

Balení a některé části spotřebiče jsou vyrobené z materiálů vhodných k opětovnému použití. Byl na nich umístěný symbol recyklování a informace o typu materiálu.

Před přistoupením k exploataci spotřebiče je nutné odstranit balení v souladu s předpisy.



### Varování

Balení může být nebezpečné pro děti.

Materiály vhodné k opětovnému použití je možné odevzdat do místní sběrny odpadů. Dodatečné informace je možné získat u místních orgánů samosprávy a v místech utilizace odpadů.

Odevzdání opotřebovaného spotřebiče



## ODEVZDÁNÍ OPOTŘEBOVANÉHO SPOTŘEBIČE

 Po ukončení období používání není dovoleno odstraňovat tento výrobek do běžných komunálních odpadů, ale je nutné ho odevzdat do sběrného místa a recyklování elektrických a elektronických spotřebičů.

Informuje o tom symbol, umístěný na výrobku, návodu k obsluze anebo obalu.

Umělé hmoty použité ve výrobku jsou vhodné k opakovanému použití v souladu s jejich významem. Díky opakovanému použití materiálů anebo jiným formám využití opotřebovaných spotřebičů vnášíte významný vklad do ochrany životního prostředí.

Informaci o příslušném místě odstraňování opotřebovaných spotřebiců Vám udělí administrace obce. Děkujeme Vám za vklad do ochrany životního prostředí. Aby se vyhnout ohrožení, do doby transportu je nutné znemožnit používání spotřebiče.



Je nutné odpojit zástrčku a odříznout napájecí kabel. Mimoto je nutné poškodit zámek ve dvířkách.

# INSTALACE SPOTŘEBIČE

## Umístění spotřebiče

- Při volbě místa instalace berte do úvahy místo, kde je možné snadno vložit a vyjmout nádobí z myčky.
- Neumísťujte spotřebiče v místnosti, kde může teplota spadnout pod 0°C.
- Před instalací spotřebič rozbalte a jednejte v souladu s výstrahami umístěnými na obalu.
- Spotřebič umístěte blízko ventilu anebo odtoku vody. Při instalaci myčky je nutné si uvědomit, že připojení nebude po vykonání změněné.
- V průběhu přenášení spotřebič nechytějte za dvírka anebo ovládací panel.
- Ze všech stran určitou mezeru, aby byl pohodlný přístup k myčce v průběhu uklizení.
- Přesvědčte se, že v průběhu umisťování myčky napájecí i odtoková hadice nebudou přískřípnuté. Je nutné se rovněž přesvědčit, že spotřebič nestojí na napájecím kabelu.
- Urovněte vyregulujete pomocí regulovatelných nožiček myčky. Správné umístění myčky zaručuje bezproblémové otevírání a zavírání jejich dvírek.
- Jestliže se dvírka myčky nezavírají správně, zjistěte, zda spotřebič stojí stabilně na podlaze; pokud ne, vyregulujte ho pomocí regulovatelných nožiček.

## Připojení vody

Přesvědčte se, že vnitřní hydraulická instalace je odpovídající pro instalaci myčky. Mimoto se doporučuje namontování filtru na vstupu připojky vody do bytu anebo domu, aby se vyhnout poškození spotřebiče v důsledku znečištění (písek, hliná, rez apod.) sporadicky přinášených vodou ze sítě anebo vnitřní instalace; předchází to rovněž žloutnutí a vzniku usazenin po umývání.

## Hadice napájení vodou

Nepoužívejte hadice napájení vodou od staré myčky. Použijte novou hadici napájení vodou dodanou spolu se spotřebičem. Jestliže chcete použít novou anebo

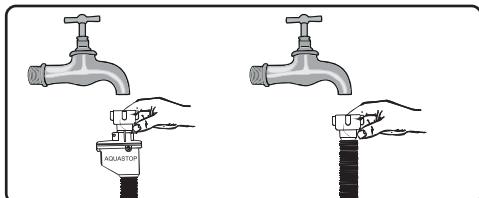
dlohu nepoužívanou hadici, před provedením připojení propláchněte ji uvnitř vodou. Připojte hadici napájení vodou bezprostředně do ventilu přívadějícího vodu. Tlak vody v instalaci musí být nejméně 0,03 MPa, a maximálně 1 MPa. Jestliže tlak vody překračuje 1 MPa, je nutné před myčkou instalovat ventil redukující tlak.

Po provedení připojení, otevřete ventil úplně a zjistěte těsnost.

Z bezpečnostních důvodů je nutné vždy uzavírat kohoutek přívodu vody po každém umývání.



**POZOR:** V některých modelech myček je použitý přívod vody Aquastop. V případě používání Aquastop se vyskytuje nebezpečné napětí. Nepřerušujte přívod vody Aquastop. Nepřipusťte jeho zavinutí anebo zkroucení.



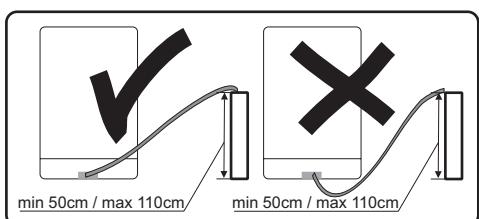
### Pozor!

Z bezpečnostních důvodů zavírejte kohoutek s vodou po každém umývání

## Odtoková hadice

Hadici odvádějící vodu je možné připojit bezprostředně do odtoku vody anebo do vypouštěcího hrdu kuchyňského dřezu. Pomocí speciálně zahnutého vodiče (pokud je dostupný) je vodu možné odvádět bezprostředně do kuchyňského dřezu, zavíjejíc zahnutou trubku na hraně kuchyňského dřezu.

Připojení musí být nejméně 50 cm a maximálně 110 cm měřice od úrovni podlahy



**Varování:** Jestliže použitá odtoková hadice je delší než 4 m, nádobí může zůstat špinavé. Výrobce nenese zodpovědnost za takovou situaci



# INSTALACE SPOTŘEBIČE

## Připojení elektrické sítě

Zástrčku s uzemněním je nutné připojit do uzemněné zásuvky elektrické sítě odpovídajícího napětí a proudu. Pokud uzemňující instalace neexistuje, pověřte její vykonání kvalifikovanému elektrikářovi. V případě uvedení do provozu spotřebiče bez uzemnění, výrobce nenese zodpovědnost za vzniklé škody.



Vnitřní instalace musí mít pojistku 10-16 A.



Spotřebič napájete z elektrické sítě se střídavým napětím 220-240 V. Jestliže napětí v síti je 110 V, je nutné před spotřebičem připojit transformátor 110/220 V o výkonu 3000 W. Nepřipojujte spotřebič v průběhu jeho umisťování.



Vždy používejte zástrčku s krytem, dodanou spolu se spotřebičem. Uvádění spotřebiče do provozu při nízkém napětí způsobí zhoršení kvality umývání a může způsobit poškození spotřebiče.



Výměnu napájecího kabelu může provádět výlučně autorizovaný servis anebo kvalifikovaný elektrikář. Nedodržování těchto zásad může způsobit nehodu.



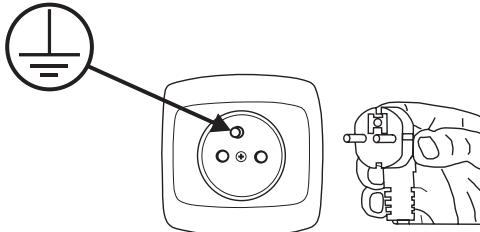
Z bezpečnostních důvodů je nutné vždy vymout zástrčku ze zásuvky po ukončení umývání.



Aby nezpůsobit úraz elektrickým proudem, není možné vytahovat zástrčku ze zásuvky mokrýma rukama.



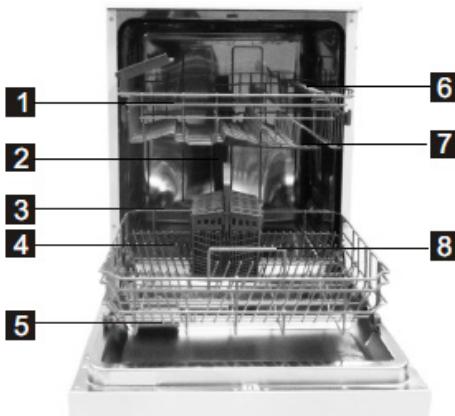
Při odpojování spotřebiče od zdroje napájení, vždy táhněte za zástrčku. Nikdy není možné tahat za vodič.



## POZNEJTE SVOJE ZAŘÍZENÍ

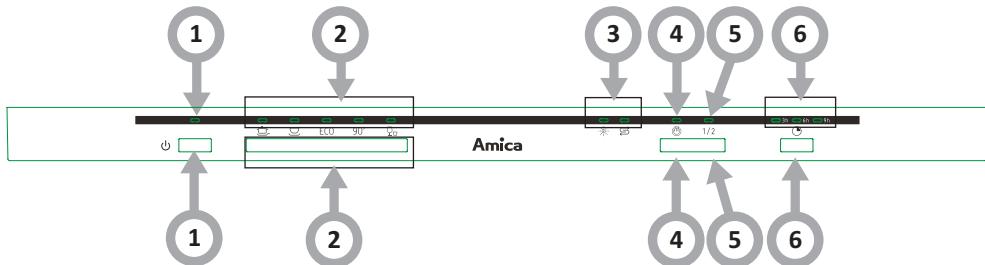
Níže jsou vyjmenovány elementy Vašeho zařízení (Výkr. 1):

1. Koš horní
2. Vnitřní trubka
3. Koš dolní
4. Zásobník na sůl
5. Dávkovač
6. Polička na šálky
7. Postříkovací ramena
8. Soustava filtrů
9. Spojka trubky přivádějící vodu
10. Trubka odtoku vody



# POZNEJTE SVOJE ZAŘÍZENÍ

Ovládací panel (Výkr. 2):



1. Tlačítko a ukazatel napájení: tlačítko slouží k zapínání spotřebiče; po zapnutí se ukazatel rozsvítí.
2. Tlačítko a ukazatelé programů: stlačte tlačítko, pro zvolení programu umývání. Ukazatel programu ukazuje vybraný program.
3. Ukazatelé soli a leštícího prostředku: ukazují kdy je potřebné zásobník na sůl anebo dávkovač doplnit prostředkem.
4. Tlačítko a ukazatel dodatkového sušení: funkce se volí stlačením tlačítka; ukazatel informuje o zvolení této funkce. Funkci je možné zapnout současně s programem Intenzivní, Normální, ECO a 90 min.).
5. Tlačítko funkce poloviční náplně: pro výběr funkce poloviční náplně. (Funkci poloviny náplně se doporučuje využívat při naplnění maximálně 6 kompletů servisu. Při této funkci se snižuje spotřeba vody a energie. Funkci je možné zapnout současně s programem Intenzivní, Normální, ECO a 90 min.).
6. Tlačítko a ukazatel zpoždění: ukazuje čas zpoždění 3, 6, 9 hodin.

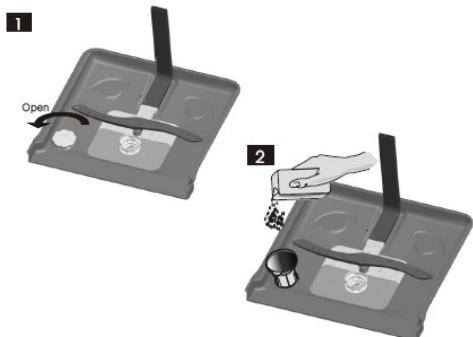
# PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE



## Před prvním použitím myčky

- Před uvedením do provozu spotřebiče zkontrolujte, zda údaje uvedené na továrním štítku souhlasí s údaji místní napájecí sítě.
- Odstaňte všechny balicí materiály z vnitřku spotřebiče.
- Připravte přípravek k zmékčování vody.
- Přidají se 2 kg speciální soli (určené pro myčky nádobí) do dávkovače sůl a napříte vodou v plné míře.
- Nalijte do dávkovače leštící přípravek.

nálevky (2). Naložte a uzavřete víko. Jestliže kontrolka soli na ovládacím panelu se zasvítí, opětovně naplňte dávkovač solí.



## Význam odvápňování vody

Pro dobrou práci myčka potřebuje měkkou vodu (s nízkým obsahem vápna). V jiném případě na nádobí i uvnitř spotřebiče zůstávají bílé zbytky kamene. Má to negativní vliv na kvalitu umývání, sušení a leštění. Když voda protéká systémem zmékčování, ionty odpovídající za tvrdost vody jsou odstraňované, a voda je natolik měkká, aby získat nejlepší výsledky umývání. V závislosti od stupně tvrdosti napájené vody, ionty odpovídající za tvrdost vody se rychle shromažďují uvnitř systému zmékčování. Proto musí být systém zmékčování regenerován, aby fungoval se stejným výkonem také v průběhu dalšího umývání. Pro tento cíl se používá sůl do myčky.

**Používejte výlučně sůl určenou do myček nádobí.**

## Naplňte dávkovač soli vodou pouze při prvním použití.

Používajíce tabletky do dávkovače soli nevyplňujte dávkovač úplně. Doporučujeme používat zmékčující sůl v drobozně podobě anebo v prášku. Nesypte kuchyňskou sůl do myčky. Činnost dávkovače soli se může SÚL v průběhu času zhoršit. Po uvedení myčky do provozu se dávkovač soli naplňuje vodou. Proto je nutné nasypat zmékčující sůl před uvedením myčky do provozu.

Díky tomu bude vyplývající sůl okamžitě vymýta v průběhu programu umývání. Jestliže bezprostředně po nasypání soli nebude umývané žádné nádobí, zapněte krátký program umývání při prázdné myčce s cílem vyhnutí se poškození (aby předejít korozii) myčky v důsledku vysypání se soli v průběhu naplňování dávkovače.

## Naplňování solí

Používejte zmékčující sůl určenou do myček. Aby nasypat zmékčující sůl, je nutné nejdříve vyjmut dolní koš, a poté otevřít víko dávkovače soli otáčením doleva (1). Na začátek napříte dávkovač do plna ~1,5kg soli a vodou (2) s použitím dodané

## Testující pásky

Účinnost umývání v myčce závisí od tvrdosti vody ze sítě. Proto je spotřebič vybavený systémem, který snižuje tvrdost napájené vody. Účinnost umývání se zvýší po správném nastavení systému. Aby zjistit úroveň tvrdosti vody v okolí, je nutné zkontaktovat se s městskými vodovody anebo určit úroveň tvrdosti vody pomocí testující pásky (jestliže je dostupný).

Otevřete balení s testující páskou	Pusťte vodu z kohoutku na 1 min.	Držte testující pásku pod vodou po dobu 1 sek.	Po vyjmouti z vody střepete zbytky vody	Počkejte 1 min.	Nastavte tvrdost vody v myčce v souladu s provedeným měřením Úroveň 1 – výpno chybí Úroveň 2 – velmi malý obsah vápna Úroveň 3 – malý obsah vápna Úroveň 4 – střední obsah vápna Úroveň 5 – vyšší obsah vápna Úroveň 6 – vysoký obsah vápna																		
					<table border="1"> <tr><td>Level 1</td><td></td><td>No Lime</td></tr> <tr><td>Level 2</td><td></td><td>Very low lime content</td></tr> <tr><td>Level 3</td><td></td><td>Low lime content</td></tr> <tr><td>Level 4</td><td></td><td>Medium lime content</td></tr> <tr><td>Level 5</td><td></td><td>Lime content</td></tr> <tr><td>Level 6</td><td></td><td>High lime content</td></tr> </table>	Level 1		No Lime	Level 2		Very low lime content	Level 3		Low lime content	Level 4		Medium lime content	Level 5		Lime content	Level 6		High lime content
Level 1		No Lime																					
Level 2		Very low lime content																					
Level 3		Low lime content																					
Level 4		Medium lime content																					
Level 5		Lime content																					
Level 6		High lime content																					

# PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE

## Naplňování dávkovače detergentu

Stlačte západku, aby otevřít dávkovač detergentu, jak je uvedeno na výkresu. (1) Dávkovač detergentu má uvnitř ukazatel množství. Používajíce tyto ukazatele (linii) je možné odměřit správné množství detergentu. Dávkovač může pojmut maximálně 40 cm<sup>3</sup> detergentu.

Otevřete balení s detergентem do myček a nasypete do větší příhrádky (b) množství 25 cm<sup>3</sup> v případě silně zašpiněného nádobí anebo 15 cm<sup>3</sup> v případě méně zašpiněného nádobí. (2) Jestliže nádobí delší čas stálo neumyté anebo v případě zaschnutých zbytků jídla, po naplnění myčky nasypete (a) 5 cm<sup>3</sup> detergentu do příhrádky úvodního mytí a zapněte myčku.

V závislosti od stupně zašpinění nádobí a tvrdosti vody může být potřebné přidání většího množství detergentu.



## Detergenty vícesložkové (např.: "2v1", "3v1" apod.)

Vyskytuji se 3 druhy detergentů:

1. fosfátové a obsahující chlor,
2. fosfátové, neobsahující chlor,
3. Neobsahují fosfáty ani chlor.

Nejnovější tabletky jsou nejčastěji bezfosfátové. Protože fosfáty změkčují vodu, doporučujeme přidání soli do zásobníku, a to i tehdy pokud tvrdost vody činí sotva 6°dH. V místech s tvrdou vodou, pokud je používaný bezfosfátový detergent, na nádobí a sklenicích mohou být viditelné bílé stopy. Je možné tomu předejít zvýšením množství detergentu. Detergenty bez chloru mají slabší bělicí účinky. Barevné

skvrny nemohou být důkladně odstraňovány. Vyberte program s vyšší teplotou umývání.

Všeobecně při používání vícesložkových detergentů získává se odpovídající výsledek pouze v určitých podmínkách. Takové detergenty obsahují leštící prostředek a/nebo sůl v určitých množstvích. Při používání vícesložkových tabletok se ale doporučuje použít regenerační sůl.

## Na co je nutné věnovat pozornost při používání tohoto typu výrobků:

- Vždy kontrolujte složení používaného a zda je to vícesložkový výrobek.
- Zjistěte, zda používaný detergent je odpovídající ke stupni tvrdosti vodovodní vody, ke které je přizpůsobená myčka.
- Dodržujte pokyny uvedených na obalu výrobku.
- Jestliže detergent má podobu tabletek, nikdy je nevkládejte dovnitř košku na příbory. Vždy umísťujte tabletky v příhrádce na detergent v dávkovači.
- Používání tétoho prostředků dává dobré výsledky pouze v případě některých druhů používání. Používajíc detergenty tohoto typu je nutné zkонтaktovat se s jejich výrobcem a zeptat se na příslušné podmínky používání.
- Jestliže podmínky používání takových detergentů a nastavení myčky je odpovídající, získávají se úspory v použití soli a/nebo leštícího přípravku.
- Jestliže výsledky umývání v průběhu používání detergentů „2 v 1“ anebo „3 v 1“ nejsou uspokojivé (jestliže na nádobí zůstávají stopy kamene a vody), je nutné zkонтaktovat se s výrobcem detergentu. Záruka myčky se netýká reklamací v důsledku používání vícesložkových detergentů.



Doporučený způsob použití: Pro získání nejlepších výsledků používajíc vícesložkové umývací prostředky, je nutné přidat do myčky sůl a leštící prostředek a nastavit tvrdost vody a množství leštícího přípravku na nejnižší hodnotu.

Rozpuštění detergentu v podobě tabletok různých výrobců může s ohledem na teplotu a čas. Proto se nedoporučuje používání detergentů v tabletkách v krátkých programech. V krátkých programech se doporučuje používání detergentů v prášku.



Detergenty vždy přechovávejte na chladném místě, mimo dosahu dětí. Dávkovač napříjde detergentem bezprostředně před zapnutím zařízení.

Varování: Jestliže se v průběhu používání vícesložkového detergentu vyskytnou dříve nestřetávané problémy, prosíme o bezprostřední kontakt s výrobcem detergentu.

# PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE

- Zanechání používání vícesložkových detergentů
- Napříte dávkovač solí a lešticím prostředkem.
  - Nastavte tvrdost vody na nejvyšší úroveň (6) a zapněte prázdnou myčku.
  - Prizpůsobte tvrdost vody.
  - Provedte příslušné nastavení lešticího přípravku.

## Naplňování dávkovače lešticího přípravku a volba nastavení

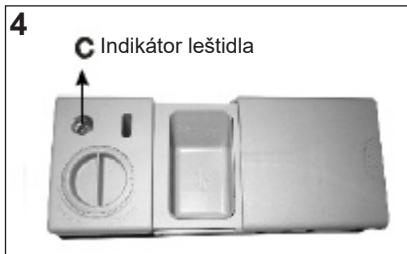
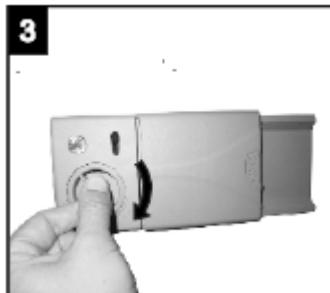
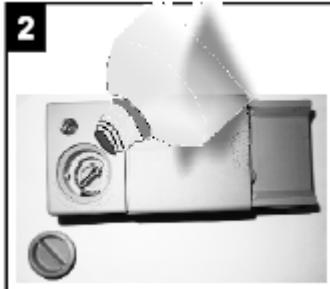
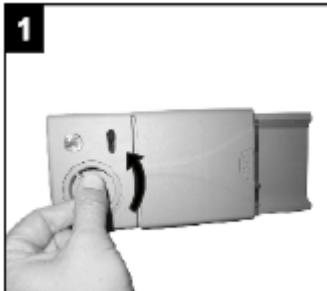
Lešticí prostředek se používá pro vynutí se vzniku bílých kapek vody, skvrn kamene, bílých skvrn, které mohou vznikat na nádobí, jak rovněž pro zlepšení kvality procesu sušení. Na rozdíl od všeobecného mléní, slouží nejenom k získání lesknoucího se nádobí, ale rovněž pro dostatečné sušení nádobí. Z tohoto důvodu je nutné věnovat pozornost, zda se v dávkovači nachází dostatečné množství lešticího přípravku určeného k použití v myčkách v domácnosti.

Jestliže se kontroluje lešticího přípravku na ovládacím panelu rozsvítí, je nutné naplnit dávkovač lešticím prostředkem.

Pro naplnění dávkovače lešticím prostředkem je nutné sejmout jeho víko odšroubováním.

(1) Napříte dávkovač lešticím prostředkem, až do okamžiku, kdy ukazatel úrovně prostředku ztmavne; (4) naložte víko a našroubujte ho do vyuřování značek. Kontrolující ukazatel úrovně lešticího přípravku na dávkovači detergenty, je možné zjistit, zda je v myčce dostatečné množství prostředku. Tmavý ukazatel (4) znamená, že v dávkovači je lešticí prostředek, zatímco světlý ukazatel (4) znamená, že je nutné naplnit dávkovač lešticím prostředkem.

Regulátor úrovně lešticího přípravku je možné nastavit v rozsahu od 1 do 6. Tovární nastavení pro lešticí přípravek je poloha 4. Je nutné nastavit vyšší polohu regulátoru, jestliže po umývání zůstávají skvrny vody na nádobí; jestliže po potření rukou na nádobí zůstávají modré skvrny, je nutné nastavit nižší polohu regulátoru.



- Plný
- Plný ze  $\frac{3}{4}$
- Plný z  $\frac{1}{2}$
- Plný z  $\frac{1}{4}$  – je třeba doplnit, aby kapky nezanechávaly stopy
- Prázdný



Varování: Používejte výlučně lešticí prostředky určené do myček v domácnosti. Zbytky lešticího přípravku rozlité při přeplňení budou způsobovat tvorbu velkého množství pěny, a tímto se bude snižovat kvalita umývání, proto je nutné utřít utěrkou rozlitý lešticí prostředek.

## PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE

### Zavřete čisticí prostředek

Pokud vaše nádobí jen mírně znečištěné, můžete být schopni používat méně mycího prostředku než se doporučuje. Specialist. Klikněte na krytu (1), dokud nezapadne (2) zabírá. Pokud používáte mycí prostředek ve formě tablet, přečtěte si doporučení výrobce na obalu určit, kde tablety se musí mýt v myčce nádobí (např košíkem na příbory, čisticích prostředků, atd.) Ujistěte se, že je víko uzavřen do čistírny, i když jeden s tabletami.



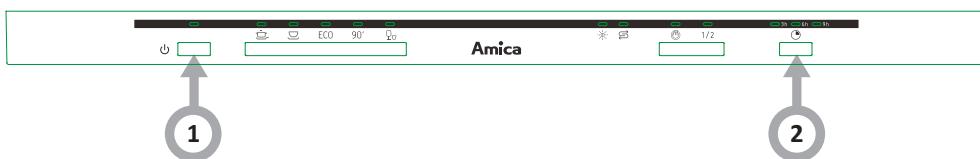
# PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE

Tabela tvrdosti vody

Tvrdoš vody	Německé stupně dH	Francouzské stupně dF	Britské stupně dE	Ukazatel úrovně tvrdosti
1	0~5	0~9	0~6	H1 (Krátké, jasné světlo ukazatele)
2	6-11	10-20	7-14	H2 (90 min., jasné světlo ukazatele)
3	12-17	21-30	15-21	H3 (Krátké, 90 min., jasné světlo ukazatele)
4	18-22	31-40	22-28	H4 (ECO jasné světlo ukazatele)
5	23-34	41-60	29-42	H5 (Krátké, ECO, jasné světlo ukazatele)
6	35-55	61-98	43-69	H6 (90 min., ECO, jasné světlo ukazatele)

Jestliže tvrdost vody činí více než 90 dF (francouzské stupně) anebo v případě používání vody ze studně doporučuje se použít filtrů a zařízení k úpravě vody.

**UPOZORNĚNÍ:** Tovární nastavení spotřebiče je nastavené do tvrdosti vody na úrovni 3.



1. Otevřete dvířka. Zapněte spotřebič;
2. V průběhu 60 sekund od zapnutí myčky stlačte a přidržte tlačítko programu krátkého mytí déle než 5 sekund. Bude zvolené příslušné nastavení. (Ukazatel soli a leštícího prostředku se zapínají periodicky v nastavení);
3. Stlačte tlačítko programu krátkého mytí pro zvolení příslušného nastavení přizpůsobeného místním podmínkám. Jsou možná následující nastavení: H3->H4->H5->H6->H1->H2;
4. Chcete-li ukončit nastavení, stiskněte tlačítko napájení.



## Spotřeba detergentů

Používejte detergent určený do myček v domácnosti.

Na trhu je možné nalézt detergent v prášku, želu a tabletkách, které jsou určeny do myček v domácnosti.

Detergent je nutné umístit v dávkovač před uvedením myčky do provozu. Přechovalujte deterenty v chladném a suchém místě, mimo dosahu dětí.

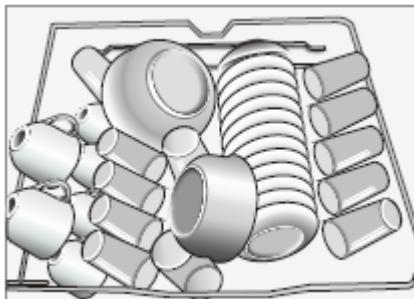
Nepřeplňujte dávkovač detergentu; protože mohou vzniknout rysky na sklenicích a detergent se může úplně neropustit.

Jestliže potřebujete více informací na téma používaného detergentu, je nutné se kontaktovat bezprostředně s jeho výrobcem.

# NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM

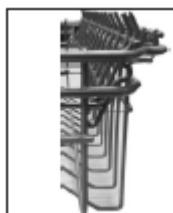
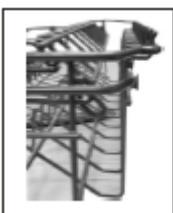
## Koš horní

Horní koš je projektovaný na umývání jemného typu nádobí, jakými jsou sklenice, šálky, talíře apod. Nádobí, které je umisťované v horním koši musí mít menší stupeň zašpinění než nádobí z dolního koše. Dodatečně je možné na police vodorovně klást dlouhé vidličky, nože a lžíce, tak aby neblokovaly otáčky postřikovacích ramen.



## Skládání poliček na hrnky

Díky těmto policím je možné zvětšit obsah horního koše. Sklenice a hrnky je možné umístit na poličkách.

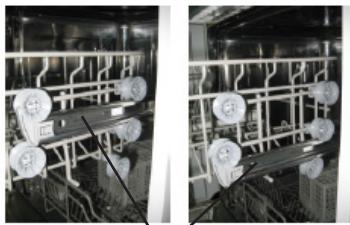


## Regulace výšky naplněného horního koše

Výška horního koše může být regulovaná s cílem vytvoření většího prostoru pro velké nádobí, jak na horním, tak také na dolním koši. V tomto modelu je možné změnit nastavení výšky horního koše na dvou úrovních, pomocí koleček. Po změně polohy koše zkontrolujte, zda rameno postřikovače se může i nadále otáčet.

## Zdvihání koše do horní polohy

Stlačení úchytu nahoru s cílem snížení koše



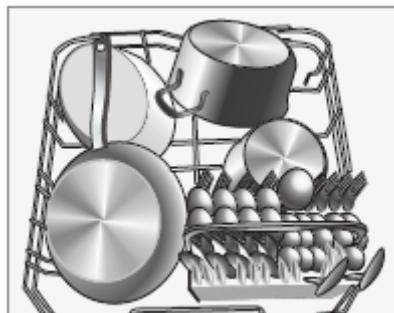
Regulace úchytu

## Koš dolní

Na dolním koši umisťujte talíře, misky, hrnky, apod. Přesvědčte se, že nádobí v dolním koši neblokuje postřikovací rameno, které se může neomezeně otáčet. V dolním koši ukládejte veľké nádobí a také to, které je obtížnější v umývání, například hrnce, pánev, pokličky, misy apod. Nádobí ukládejte dnem nahoru, aby se v nádobě nehromadiла voda



Nádobí ukládejte takovým způsobem, aby neblokovalo postřikovací rameno.



## Skládání elementů dolního koše

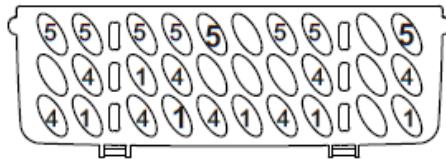
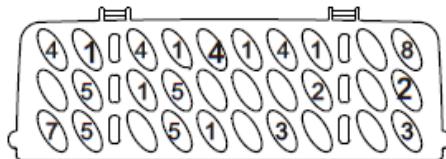
S cílem lepšího uložení hrnků a rondelů je možné elementy složit způsobem představeným na ilustraci.



# NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM

## Koš na příbory

Příbory kladěte od sebe oddělené, v odpovídající poloze, a věnujte pozornost tomu, aby se nedotýkaly, protože to může to způsobovat nesprávné umytí.



S cílem získání nejvyšší kvality umývání, příbory uložte v koši, věnujíce pozornost tomu, aby:

- se vzájemně nedotýkaly
- Dlouhé předměty uprostřed.



### UPOZORNĚNÍ!

Dbejte, aby žádný kus nevyčníval přes dno.



# NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM

## Standardní náplň a výsledky zkoušek

### Obsah:

Koš horní a dolní: 12 souprav prostření Horní koš je nutné umístit v horní poloze. Šálky je nutné umístit na kolíky na polici.

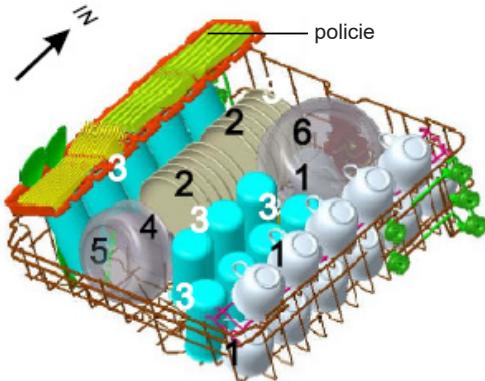
### Detergent/Leštící prostředek

5+35g, v souladu s normami EN50242-DIN 44990 IEC 436 (mezinárodní normy) / regulace dozování leštícího přípravku: 6

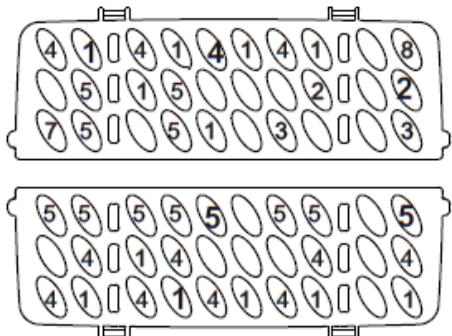
### Test programu

Eco, v souladu s normou EN 50242 (mezinárodní normy)

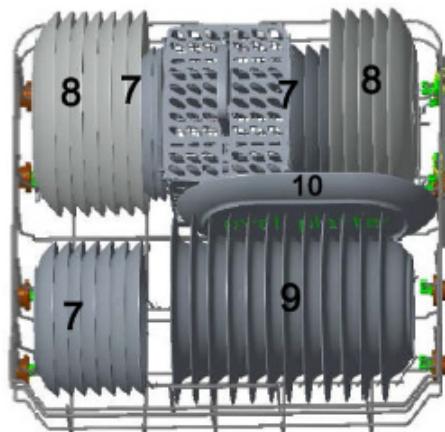
Koš horní



Koš na příbory



Koš dolní



Stolní lžíce



Vidličky



Nože



Lžíčky



Dezertní lžíčky



Předkládací lžíce



Předkládací vidličky



Lžíce na omáčku

## Informace o zkouškách v souladu s normou EN 50242

Obsah - 12 standardních kompletů nádobí

Uložení horního koše – dolní poloha

Program - Eco

Nastavení dávky leštícího prostředku - 6

Nastavení regulátoru tvrdosti vody - H3

# ZAPÍNÁNÍ SPOTŘEBIČE A VOLBA PROGRAMU

## Zapínání spotřebiče



1. Vysuňte dolní a horní koš, vložte nádobí a vsuňte koše do myčky nádobí.  
Doporučuje se, aby v první řadě byl naplněn dolní koš, a poté horní (viz kapitola „Naplnění myčky nádobím“).

2. Nalijte/nasypte detergent (viz kapitola „Sůl, detergent a leštící prostředek“).
3. Vložte zástrčku do zásuvky. Napájení střídavým napětím 220-240 V/50 HZ, specifikace pro zásuvku-10A 250VAC. Přesvědčte se, že napájení vodou je zapnuté a nastavené na maximální tlak.

4. Otevřete dvířka a stlačte tlačítko napájení. Rozsvítí se ukazatel zapnutí.

5. Stlačte tlačítko volby programu, programy umývání se změní v následujícím směru:

Intenzivní-> Normální-> ECO-> 90 Min-> Krátký;

Po volbě programu se na displeji rozsvítí kontrolka programu. Zavřete dvířka. Myčka se uvede do provozu.

# ZAPÍNÁNÍ SPOTŘEBIČE A VOLBA PROGRAMU

## Změna programu



### Podmínka:

1. Cyklus umývání, který je v užívání, je možné změnit pouze tehdy, pokud trvá krátké časové období. Naproti tomu, se již mohlo uvolnit detergent z dávkovače a voda do mytí může být odčerpaná ze spotřebiče. Pokud tomu tak je, dávkovač detergentu doplňte (viz kapitola „Doplňování dávkovače detergentu“).
2. Otevřete dvířka, myčka je v režimu připravenosti, přidržte tlačítko libovolného programu déle než 3 sekundy, pro změnu nastavení programu umývání (viz kapitola „Uvedení do chodu cyklu umývání“).

### POZOR:

Po otevření dvířek v průběhu umývání, myčka zastaví cyklus umývání. Ukazatel programu přestane blikat a zvukový signál bude znít každou minutu až do zavření dvířek. Po uzavření dvířek spotřebič obnoví práci.

### Přidávání nádobí v průběhu programu

Dodatečné nádobí není možné přidat v každém okamžiku před otevřením zásobníku na detergent.

1. Opatrně otevřete dvířka.
2. Po zastavení postřikovacích ramen můžete dvířka úplně otevřít.
3. Přidejte nádobí.
4. Zavřete dvířka.
5. Myčka začne fungovat.

### Po zakončení cyklu mytí

Po ukončení mycího cyklu myčka vydává zvukový signál po dobu 8 sekund a pak zastaví cyklus. Vypněte spotřebič pomocí tlačítka [Zapnutí/Vypnutí], odpojte napájení vodou a otevřete dvířka myčky. Počkejte několik minut před vyprázdněním myčky nádobí, tak aby nebylo vyjímáno nádobí a příbory, pokud jsou ještě horké a náhylné k prasknutí. Nádobí bude také sušší.

- Vyprážněte umývačku

Program je zakončený pouze tehdy, pokud kontrolka programu umývání svítí, ale nebliká.

1. Výprážněte umývačku stlačením tlačítka Zapni/Vypni.
2. Uzavřete kohoutek na ventiliu pro přívod vody!

- Opatrně otevřete dvířka.

Horké nádobí je náhylné vůči úderům. V souvislosti s tím, před vyjmoutím ze spotřebiče, nádobí ponechte zchladit cca 15 minut.

Otevřete dvířka myčky nádobí, ponechte odchýlené a počkejte několik minut před vyjmoutím nádobí. Tímto způsobem nádobí bude chladnější a sušší.

- Vyjímání nádobí z myčky

To, že umývačka je uvnitř mokrá, je normálním jevem.

Vyprázdněte dolní, a poté horní koš. Tento způsob vyjmání nádobí zabraňuje okapávání vody z horního koše na nádobí nacházející se ve spodním koši.

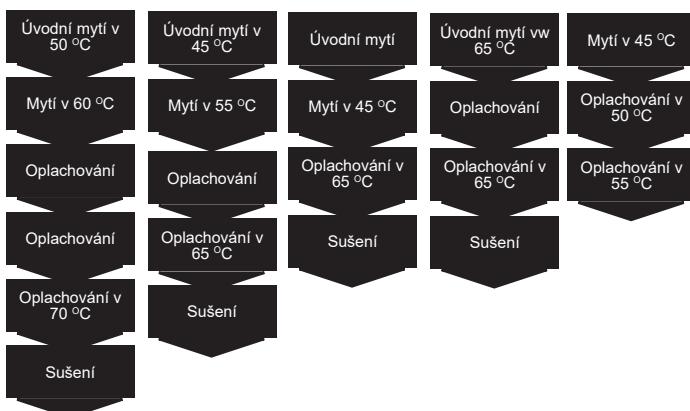
### VÝSTRAHA!

Je nebezpečné otevírat dvířka v průběhu umývání, protože horká voda může způsobit opaření.

# PROGRAMOVÁ TABULKA

Tabulka\*:

Název programu	Intenzivní	Normální	**Eco	90'	Krátký
Teplota	60 ° C	55 ° C	45 ° C	65 ° C	45 ° C
Druh zašpinění	Velmi špinavé nádobí se zbytky pokrmů, které zaschlly	Slouží do umývání středně zašpiněného nádobí, jakým jsou hrnky, talíře, sklenice a lehce zašpiňené pánev.	Nádobí skleněné, porcelánové – lehce zašpiněné	Lehce středně zašpiněné nádobí bez suchých zbytků a bez škrobu	Kratší mytí pro mírně znečištěné nádobí, které není potřeba sušit.
Úroveň zašpinění	velmi zašpiněné	mírně zašpiněné	mírně zašpiněné	mírně zašpiněné	mírně zašpiněné
Množství detergentu	5g /30g (1 nebo 2'ks)	5g /30g (1 nebo 2'ks)	5g /30g (1 nebo 2'ks)	35g (1 ks)	25g



*Doba trvání programu (min.)	170	180	190	90	30
*Spotřeba elektrické energie(kWh)	1.6	1.3	0.91	1.35	0.75
*Spotřeba vody (l)	18.5	15	11	12.5	11

- \*\* Referenční program pro výzkumné ústavy - náleží provádět testy v souladu s normou EN 50242. Je to program vhodný pro mytí běžně znečištěného stolního nádobí. Je to také nejúčinnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro tento druh stolního nádobí.
- \* Hodnoty spotřeby vody a času uvedené v tabulce byly stanovené v standardních podmínkách. Z tohoto pohledu, v praxi jsou možné odchylky.

# ČIŠTĚNÍ A KONZERVACE

Pravidelné čištění myčky prodlouží období její bezporuchové práce.

V komoře myčky se může shromažďovat tuk a kámen. V případě takové kumulace:  
- Napříte dávkovač detergentu, nevkládejte nádobí do myčky, zvolte program s vysokou teplotou umývání a zapněte spotřebič. V případě nedostatku uspokojivého výsledku, je nutné použít speciální čisticí prostředek dostupný na trhu.  
(Čisticí prostředky speciálně vyráběné do myček výrobci detergentů).

## Čištění těsnění v dvírkách myčky,

-Pro vycistění veškerých shromázděných nečistot v těsnění dvírek, pravidelně těsnění útřejte vlhkou utěrkou.

## Čištění myčky,

Cistěte filtry a postřikovací ramena nejméně jednou týdně.

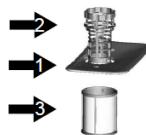
Před začátkem čištění odpojte myčku od napájení a uzavřete ventil přivádějící vodu.

K čištění nepoužívejte tvrdých materiálů. Myjte jemným mycím prostředkem a vlhkou utěrkou.

## Filtry

Zjistěte, zda zbytky jídla zůstaly na hrubém i jemném filtru. Jestliže zůstaly zbytky pokrmů, vyjměte filtry a důkladně je očistěte pod tekoucí vodou.

- a. Hlavní filtr
- b. Hrubozrnný filtr
- c. Drobnozrnný filtr / mikrofiltr



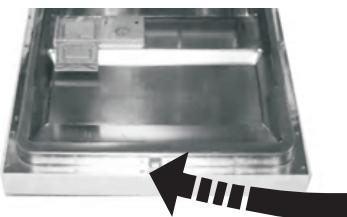
1. Vyjměte dolní koš ze zařízení.
2. Natočte hrubozrnný filtr vpravo a vytáhněte ho nahoru.
3. Uplně vytáhněte hlavní filtr.
4. Sťačte dvě klapky hrubozrnného filtru a vyjměte mikrofiltr.
5. Důkladně vycistěte filtry pod tekoucí vodou. V případě potřeby použijte kartáč.
6. Zamontujte hlavní filtr.
7. Vložte mikrofiltr a hrubozrnný filtr do hlavního filtru. Natočte ho v souladu s pohybem hodinových ručiček.



- Nikdy nezapínejte myčku bez filtru.
- Nesprávné připevnění filtru snižuje účinnost umývání.
- Čistota filtrů je velmi důležitá z hlediska správné práce myčky.

## Čištění zámku dvírek

Zámek dvírek, jak i jeho okolí otřete po každém umývání hadříkem s jemným detergentem a vytřete do sucha. Nezalévejte zámek vodou. Není povolen používat čisticí prostředky v aerosolu, mohou poškodit zámek a elektrické elementy nacházející se uvnitř.



## Postřikovací ramena

Zjistěte, zda otvory v horním a dolním postřikovacím ramenu nejsou zacpané. Jestliže jsou zacpané, sejměte postřikovací ramena a vycistěte je pod tekoucí vodou. Je možné sejmout dolní postřikovací rameno popotáhnutím nahoru, v průběhu když se horní rameno sundává otočením matice nalevo. V průběhu montáže postřikového ramena se přesvědčte, zda je matice dobře zašroubovaná.



## Filtr hadice napájení vodou

Voda je filtrovaná filtrem na hadici přivádějící vodu, aby se vyhnout poškození spotřebiče v důsledku znečištění (písek, hlína, rez apod.) sporadicky nanášených vodou z vodovodu anebo vnitřní instalace; předchází to rovněž žloutnutí a vzniku usazenin po umývání. Periodicky je nutné kontrolovat filtr, jak rovněž hadice a v případě potřeby je očistit. Aby vycistit filtr, uzavřete ventil přivádějící vodu, a poté sejměte hadice. Po vyjmutí filtru z hadice, vycistěte ho pod tekoucí vodou. Vložte vycistěný filtr na místo uvnitř hadice. Zamontujte hadici.

# KÓDY CHÝB A ČINNOSŤ V PRÍPADE HAVÁRIE

Význam ukazovateľov voľby programu:

- a) všetky ukazovatele sú vypnuté – stav bdenia
- b) jeden ukazovateľ programu svieti nepretržitým svetlom - pauza alebo čakanie na zapnutie programu
- c) jeden ukazovateľ programu bliká - práce zariadenie
- d) Rýchle blikanie - chyba (viď nižšie uvedená tabuľka)

KÓD CHYBY	OPIS ZÁVADY	KONTROLA
Ukazatel programu krátkého mytí rýchle bliká	Doba plnení vodou delší než očekávaná.	Uzavrený ventil, upsaný pribvod vody alebo preliš nízký tlak vody.
Ukazatel programu 90 min a krátké rýchle bliká	Požadovaná teplota nebyla dosáhnutá.	Havária výhrevného elementu.
Ukazatel programu ECO rýchle bliká	Přeplnění.	Netěsnost dílu myčky.

## Ak jedna z kontroliek monitorovanie programu svieti a kontrolka Štart/Pauza bliká,

Dvierka umývačky sú otvorené, je nutné zatvoriť dvierka.

## Ak sa program nezapina

- Skontrolujte, či je zástrčka pripojená do zásuvky.
- Skontrolujte poistku vnútornej inštalácie.
- Presvedčte sa, že ventil privádzajúci vodu je otvorený.
- Presvedčte sa, že dvierka spotrebiča sú zatvorené.
- Presvedčte sa, že umývačka je vypnutá stlačením tlačidla On/Off.
- Presvedčte sa, že filter prítoku vody a filtre vo vnútri umývačky sú čisté.

## Ak kontrolky nezhasínajú po ukončení umývania

Nebolo stlačené tlačidlo On/Off.

## Ak v dávkovači detergentu sa nachádzajú zvyšky detergentu

Detergent bol nasypaný do mokrého dávkovača.

## Ak sa po ukončení programu vo vnútri umývačky nachádza voda

- Hadica odvádzajúca vodu je zapchaná alebo skrútená.
- Filtry sú zapchané.
- Program nie je ešte ukončený.

## Ak sa umývačka zastavuje v priebehu programu umývanie

- Havária napájanie.
- Nie je prítok vody.
- Program môže byť v režime pripravenosti.

## Ak v priebehu umývanie sú počúvateľné ohľasy otriasov a úderov

- Riady boli umiestené nesprávne.
- Poštrikujúce rameno dotýka riad.

# PRAKTICKÉ RADY A VHODNÉ INFORMÁCIE

## Ak na riadu zostávajú zvyšky jedla

- Riad je do umývačky nesprávne vložený, voda neprenikla do všetkých miest.
- Preplnený kôš.
- Riad sa o sebe opiera.
- Bolo dodané veľmi malé množstvo detergentu.
- Bol zvolený neodpovedajúci, skôr slabý program umývania.
- Postrekujúce rameno je zapchané zvyškami pokrmov.
- Zapchané filtre.
- Nesprávne namontované filtre.
- Čerpadlo zapchané.

## Ak sa objavili belavé škvry na riadu

- Bolo použité veľmi malé množstvo detergentu.
- Nastavenie dávky leštiaceho prípravku na veľmi nízkej úrovni.
- Nebola použitá špeciálna sol', mimo vysokého stupňa tvrdosti vody.
- Systém zmäkčovanie vody je nastavený na veľmi nízku úroveň.
- Viečko dávkovača soli nie je správne uzavreté.

## Ak riad neschne

- Zvolený program nemá funkciu sušenia riadu.
- Pridanie príliš malé dávky zmäkčujúceho prípravku
- Riad bol vybratý z umývačky príliš rýchle.

## Ak sa na riadu objavili hrdzavé škvry

- Kvalita riadu z nehrdzavejúcej oceli je nízka.
- Veľa soli vo vode do oplachovania.
- Viečko dávkovača soli nie je správne uzavreté.
- Príliš mnoho soli rozsypané v komore umývačky v priebehu napĺňovanie dávkovača soli.
- Spotrebič je nesprávne uzemnený.

**Ak sa problém nepodarilo odstrániť alebo v prípade výskytu nepopísanej poruchy, prosíme o kontakt s autorizovaným servisom.**

Fastplus s.r.o.

Na pántoch 18

831 06 Bratislava - Rača

Tel: 2 4910 5853-54

[www.fastplus.sk](http://www.fastplus.sk)

## Vyhľásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- smernica pre nízke napätie **2014/35/EU**,
- smernica elektromagnetickej kompatibility **2014/30/EU**,
- smernica ErP - **2009/125/EC**,
- smernica RoHS - **2011/65/EU**,

a preto výrobok získal označenie **C** a bolo preň vydané Vyhľásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.

# MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ

Před montáží myčky se seznamte s tímto návodom. Návod obsahuje pokyny týkající se nastavení myčky a jejího připojení k napájení a vodní instalaci.

**Poznámka:**  
Připojení k elektrické a vodní instalaci musí být vykonané příslušnými specialisty.



## Varování



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před montáží myčky ji odpojte z napájení. Neodpojení spotřebiče ze sítě může způsobit smrt anebo úraz elektrickým proudem.

## Před montáží

Myčka musí být ustavená poblíž vodní a elektrické sítě, vybírajíc místo pro umístění myčky, je nutné vzít do úvahy nutnost připojení vypouštěcí hadice. Jestliže voda z myčky bude odváděná do kuchyňského dřezu, je nutné zabezpečit místo na připevnění hadice.

**Pozor:** zkонтrolujte kompletnost elementů nezbytných k montáži myčky (úchyty ozdobného panelu, vruty).

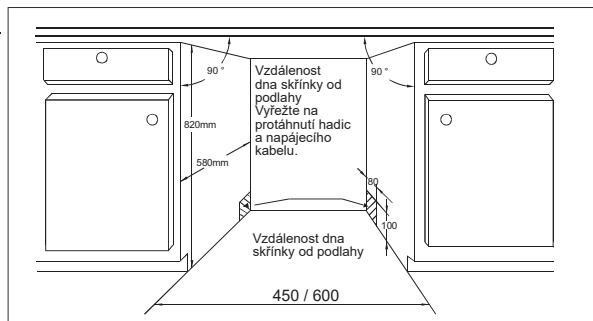
## Montážní pokyny

Před použitím se důkladně seznamte s návodem. Rozměry výklenku na myčku a vstavení spotřebiče. Při volbě místa vstavení myčky, je nutné zabezpečit následující podmínky:

1. Myčka musí být umístěna příslušně blízko místa připojení hadice odběru vody a vypouštěcí hadice do vodní instalace (Výkr. 1).
2. Při vstavování myčky v rohu kuchyňského výklenku, je nutné zjistit, zda, dvířka spotřebiče se budou bezproblémově otevírat.

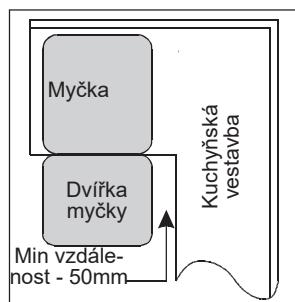
Výkr. 1

Rozměry výklenku na myčku  
cca 5 mm prostoru mezi horní hranou výklenku a dvířky myčky.

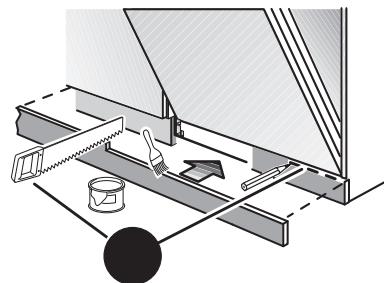
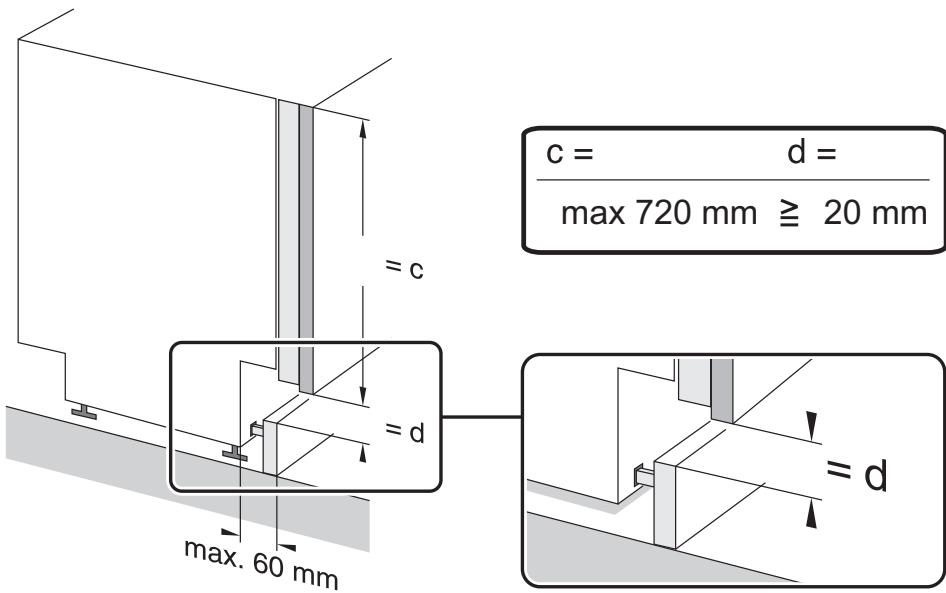


Výkr. 2

Minimální prostor mezi hranou otevřených dvířek a kuchyňskou vestavbou.



## MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ



**POZOR:** Z ohledu na specifiku nábytkového vestavění se může vyskytnout nutnost příříznutí soklové lišty.

## MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ

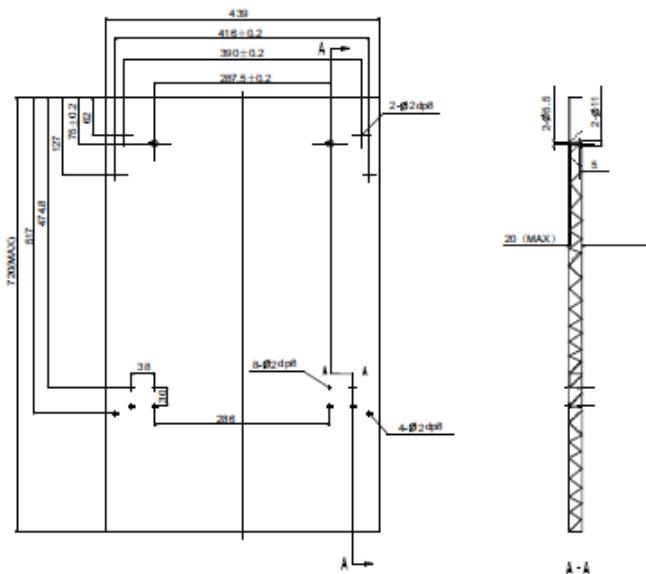
## Rozměry a montáž ozdobného panelu

### Výkr. 3a

Montáž panelu je nutné provést v souladu s rozměry uvedenými na schématu (45cm).

Hmotnost nábytko-  
vé desky musí činit:  
\*Pro 45 cm s pane-  
lem úplně zabudo-  
vaným - ≤5kgs  
\*Pro 45 cm s  
panelem viditelným  
- ≤5kgs

(jednotka: mm)



Výkr. 3v

Montáž panelu je nutné provést v souladu s rozměry uvedenými na schématu (60cm).

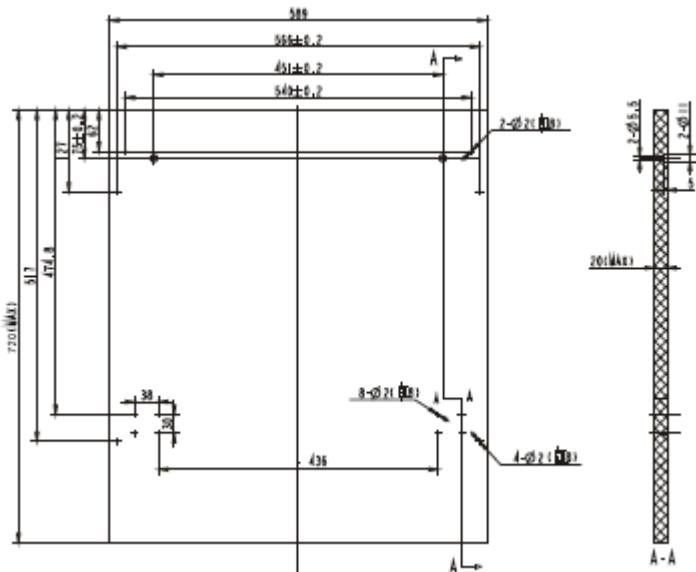
Hmotnost nábytkové desky musí činit:

\*Pro 60 cm s panelem  
úplně zabudovaným -  
≤7kg

\*Pro 60 cm s panelem  
viditelným - ≤6kgs

Videmix - 50g

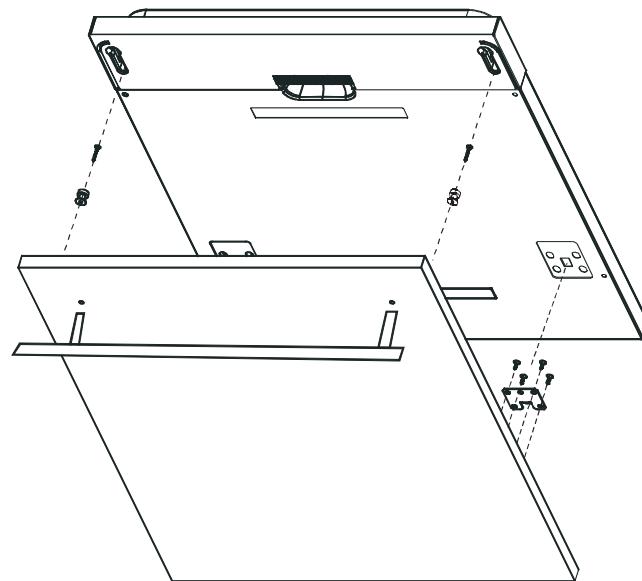
(jednotka: mm)



# MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ

2. Umísteťe pásku na dvířkách myčky i na ozdobném panelu (výkr. 4a). Po příslušném vstavení panelu přišroubujte panel do dvířek pomocí vrutů (výkr. 4b).

Výkr. 4a  
Montáž ozdobného panelu

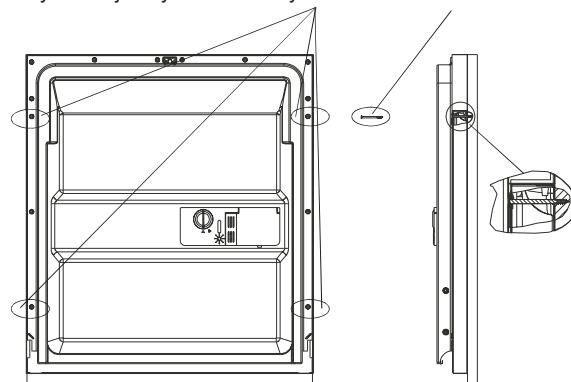


Výkr. 4b  
Montáž dřevěného ozdobného panelu

1. Vyšroubujte šroub
2. Zamontujte dlouhé šrouby

Umísteťe čtyři dlouhé vruty

Vyšroubujte čtyři krátké vruty



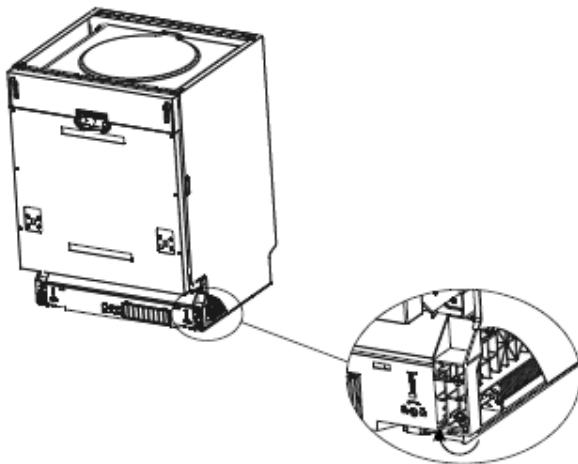
# MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ

## Regulace napnutí dveřní pružiny

Dveřní pružiny jsou továrně nastavené na napnutí odpovídající pro vnější dvířka. V případě instalace dřevěného vnějšího panelu, budete muset vyregulovat napnutí dveřní pružiny. Otočte regulační šroub s cílem dotáhnutí regulátoru do získání napnutí anebo uvolnění ocelového lanka (viz ilustrace 5).

Napnutí dveřní pružiny je tehdy odpovídající, když dvířka zůstávají ve vodorovné poloze během plného otevření, ale zdvihají se do uzavření při lehkém dotknutí prstu.

[ Ilustrace 5]  
Regulace napnutí dveřní pružiny



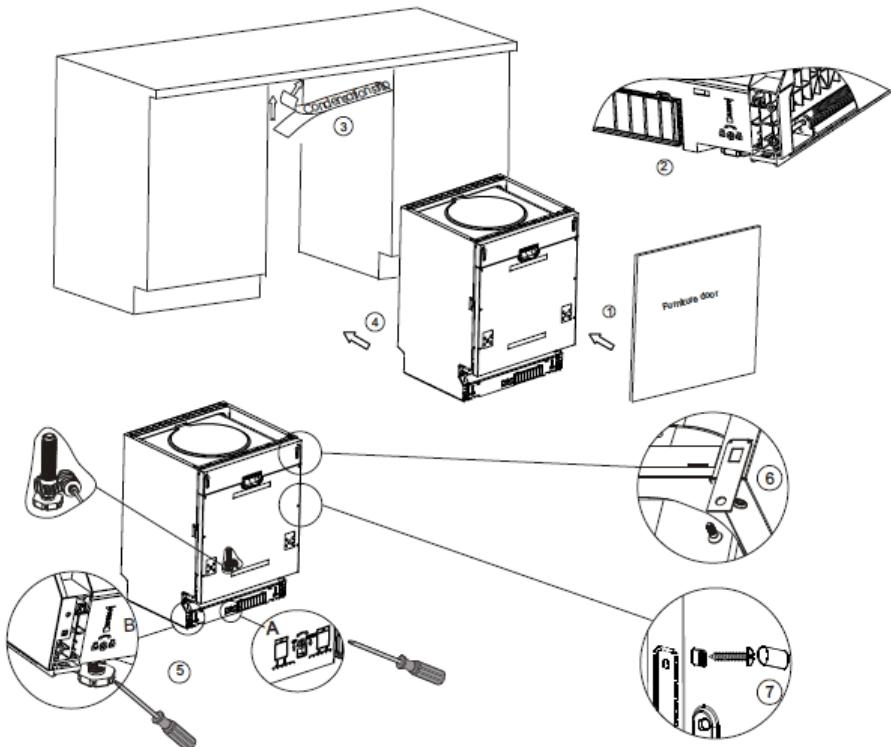
## Postup při instalaci myčky

1. Nábytková dvířka do vnějších dvířek myčky instalujte s použitím dodaných úchytů. Při umisťování úchytů používejte šablonu.
2. Vyregulujte napnutí dveřních pružin prostřednictvím imbusového klíče, kterým se otáčí ve směru shodném s pohybem hodinových ručiček s cílem přitlačení levé a pravé dveřní pružiny. Pokud neprovedeš tento úkon, můžeš způsobit poškození Vaší myčky (ilustrace 2).

# MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ

## Etapy montáže myčky

- Pomocí úchyttů připevněte ozdobný panel na dvířkách myčky. Úchyty připevněte v souladu s montážním výkresem.
- Imbusovým klíčem vyregulujte natažení pružiny dvířek (pro natáhnutí pružiny, otočte vpravo). Používání myčky bez vyregulovaných pružin může způsobit poškození spotřebiče (Výkr. 7, bod 2).
- Připojte hadici odběru vody k ventilu studené vody.
- Připojte vypouštěcí hadici v souladu s Výkr. 6.
- Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
- Vstavte myčku na vodicí lišty (Výkr. 7, bod 4).
- Připevněte kondenzační pásek a jedněte v souladu s umístěnými na něm pokyny.
- Zasuňte myčku na místo.
- Ustavte myčku do vodorovné polohy. Myčku je možné ustavit do vodorovné polohy zašroubováním anebo vyšroubováním jejich zadních anebo předních nožiček (Výkr. 7, bod 6AB).
- Myčku je nutné zabezpečit, co je možné provést dvěma způsoby:
  - Obyčejná stolní deska – přišroubuje blať vruty do dřeva tak, aby nestýkal s myčkou (Výkr. 7, bod 7).
  - Mramorová anebo granitová stolní deska – připevněte bok myčky úchyty k boční stěně výklenku. Naložte gumovou záslepku na otvor vrutu (Výkr. 7, bod 8).



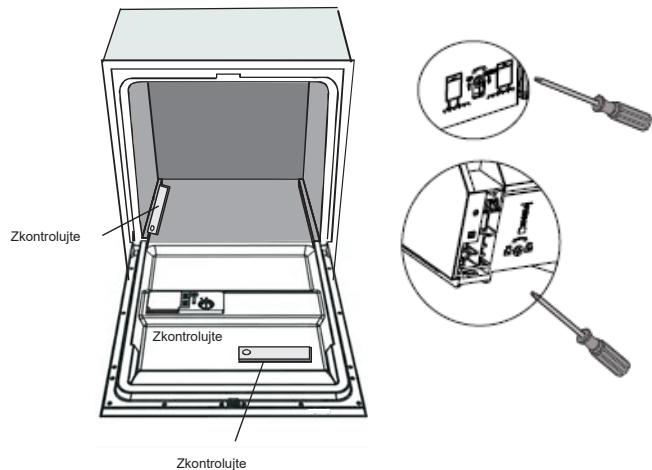
## MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ

Myčka nádobí musí být správně nivelovaná, aby byla zajištěna správná exploatace košů na nádobí a efektivita mytí.

- Umístěte alkoholovou libelu na dvířkách a kolejničce koše uvnitř komory, jak je ukázáno na ilustraci, pro zjištění nivelace myčky.
- Myčku nivelujte pomocí individuálního regulačního třech regulačních nožiček.
- V průběhu nivelování myčky venujte pozornost tomu, aby se myčka nepřevrátila.

[Ilustrace 8]  
Ilustrace regulace patek

DŮLEŽITÉ:  
Maximální regulační výška patek  
činí 50 mm



# INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informační list výrobku v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1059/2010 a nařízením Komise (EU) č. 1016/2010.

Název výrobce	<b>Amica</b>
Model	<b>ZIM 656 LS/LI 625 A BMSD/ MI 625 AB</b>
Kapacita	12
Třída energetické efektivity <sup>1</sup>	A++
Roční spotřeba elektrické energie w kWh (AE <sub>C</sub> ) ( 280 cyklů) <sup>2</sup>	258
Spotřeba energie v standardního program (E <sub>I</sub> ) (kWh na cyklus)	0,9
Odběr energie v režimu vypnutí (P <sub>o</sub> ) [W]	0,45
Odběr energie v režimu bdění (P <sub>i</sub> ) [W]	0,49
Roční spotřeba vody v litrech (AW <sub>C</sub> ) (280 cyklů) <sup>3</sup>	3080
Třída efektivity sušení (I <sub>D</sub> ) <sup>4</sup>	A
Název standardního programu <sup>5</sup>	ECO
Doba trvání programu standardního cyklu [min]	190
Doba trvání režimu bdění	-
Úroveň hluku [dB(A) re1 pW]	49
Spotřebiče určené k vestavění	✓
Výška [mm]	815
Výška (bez stolní desky) [mm]	815
Šířka [mm]	598
Hloubka [mm]	550
Elektrická přípojka	230 V / ~ 50 Hz / 10A
Přípustný tlak vody	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa
Celkový výkon [W]	1930
Tepelný výkon [W]	1800
Výkon čerpadla [W]	98
Výkon čerpadla vypouštějícího [W]	30
Pojistka [A]	10
Hmotnost netto [kg]	35

<sup>1)</sup> A+++ (nejvyšší třída energetické efektivity) do D (nejnižší třída energetické efektivity)

<sup>2)</sup> Spotřeba energie ročně, na základě 280 standardních cyklů mytí s naplněním studenou vodou a spotřebou energie v úsporných režimech. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu exploatace spotřebiče.

<sup>3)</sup> Spotřeba vody ročně, na základě 280 standardních cyklů mytí. Skutečná spotřeba vody závisí od způsobu exploatace spotřebiče.

<sup>4)</sup> A (nejvyšší třída efektivity) do G (nejnižší třída efektivity)

<sup>5)</sup> Je to program vhodný pro mytí běžné znečištěného stolního nádobí. Je to také nejúčinnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro tento druh stolního nádobí.

V aktuální verzi, v okamžiku dodávky spotřebič vyhovuje evropským normám a požadavkům směrnic:

- LVD 2014/35/UE
- EMC 2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Výše uvedené hodnoty byly změřeny v souladu s normami v přesně stanovených pracovních podmínkách. Výsledky se mohou značně různit v závislosti od množství a zašpinění nádobí, tvrdosti vody, množství detergentu apod.

Návod opracovaný s podporou norem a předpisů Evropské unie.

Výrobce si vyhrazuje právo k zavádění konstrukčních a technických změn.







**Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje  
firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.**

**Martykán servis**

Zámecká 3  
698 01 Veselí nad Moravou  
Tel: 518 324 555  
e-mail: [servis@martykanservis.cz](mailto:servis@martykanservis.cz)  
[www.martykanservis.cz](http://www.martykanservis.cz)

**Fastplus s.r.o.**

Na pántoch 18  
831 06 Bratislava - Rača  
Tel: 2 4910 5853-54  
[www.fastplus.sk](http://www.fastplus.sk)

---